

**Excerpt from *Relatos del Viento* - 24 October 2005**

English Translation

It is a marine park. When we talk about a marine park, we are referring to the more commonly known fifty-metre public area comprised of terrestrial park and mangrove swamps, and we have twelve nautical miles, so among the mammals that we might see most often are racoons, and mostly opossums.

Little by little, the biological significance of Las Baulas Marine Park has raised awareness about the importance of aiding and protecting the turtles that come to Playa Grande to lay their eggs. Therefore, in the future, the park administration hopes to extend the nesting site by purchasing suitable nesting areas.

We need to look at the ways or means of finding that money immediately because tourism development will have a strong impact on the nesting area, and as a park, Baulas is currently one of the four most important nesting sites for this species on the Pacific coast of the Americas. If we lose these nesting areas, we lose a species, and Las Baulas Marine Park would not be the same without the leatherback turtles.

Spanish Transcript

El parque es marino. Cuando hablamos de parque marino estamos hablando de que es los cincuenta metros de zona pública que se conoce comúnmente es lo que tenemos de parque terrestre y el componente manglar y tenemos las doce millas marinas, entonces dentro de los mamíferos que más podemos ver se encuentran mapaches, algunos zorrillos principalmente.

El valor biológico que encierra Marino Baulas ha permitido que poco a poco se haga conciencia de lo que significa dar asistencia y cuidado a las tortugas que vienen a Playa Grande a desovar. De esta forma, y como plan a futuro, la administración del parque espera extender la zona de anidación comprando áreas aptas para ello.

Necesitamos buscar las formas o los canales para buscar ese dinero en forma inmediata porque a como viene el desarrollo turístico va a hacer un impacto fuerte sobre el área de anidación, y Baulas actualmente es como parque uno de las/los si... cuatro sitios más importantes para la anidación de esta especie a nivel del Pacífico americano. Si perdemos estas áreas de anidación estamos perdiendo una especie, y el Parque Marino Las Baulas sin baula no sería lo mismo.



## DEPARTAMENTO DE PROGRAMACIÓN

1 de octubre del 2014  
CPROG-188-2014

Señora  
Valerie Sancho Bermúdez  
Presente

Estimada señora:

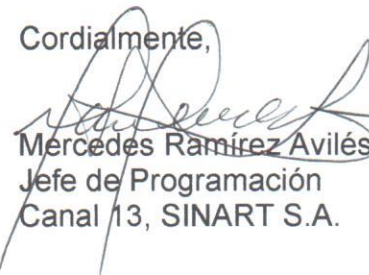
Reciba un cordial saludo del Sistema Nacional de Radio y Televisión.

Le proporciono las fechas de transmisión, en Canal 13, del programa **RELATOS DEL VIENTO: Parque Nacional Marino Las Baulas**:

FECHA:	AÑO:
17 julio	2001
13 noviembre	2001
22 enero	2002
25 octubre	2003
28 julio	2006
28 agosto	2006
24 julio	2007
31 julio	2008
2 octubre	2008
8 enero	2009
12 febrero	2009
20 marzo	2009

A la espera, que la información anterior sea de utilidad para su asignación académica, se despide de usted.

Cordialmente,

  
Mercedes Ramírez Avilés  
Jefe de Programación  
Canal 13, SINART S.A.

